

GOVERNMENT OF MAHARASHTRA
Department of Sainik Welfare
Employment Registration Card

Date of Reg. 22-08-03 Reg.Sl. No. 126/03

No. 6924080H Rank NK

Name MR. SAMPAT GOVIND PATIL

Service - Army / Navy / Air Force

Trade - (SHT)

Qualification (a) Mil. MR II

(b) Civil 9th PASS.

Spl. Courses - P.T. COURSE

Date of Birth - 1.1.1968

Date of Enrolment 9.11.1985

Date of Discharge / Retirement 31st Aug. 01

Medical Category (P)(B) Caste NIDDM

[Signature]
Sign. of Indl.

[Signature]
Sign. of Zilla Sainik Welfare Officer.

Next due date for renewal

21-08-06

(Date, Month & Year)

[Signature]
Sig. of Dealing Clerk.

Note :- This card should be renewed before expiry of due date.

KOPP/STRJ/27779

P/11077/AOC/AUG/2001

आइ०ए०एफ०वाई-1964

हिन्दी-अंग्रेजी

IAFY-1964

Hindi/English

ARMY



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR CIVIL
EMPLOYMENT**

COMBATANTS

Issued card NO MAH-04
at Sangli on 017819
08-10-2001

**Joint District Welfare Officer
Sangli**

NOC issued to 2500 Thane vide
1505/NOC/Sangli dt 16-8-03

[Signature]
**Joint District Welfare Officer
Sangli.**

जिल्हा सैनिक कल्याण मंडळ क्र. 10/0001
क्र. 10/0001/2004/1004/2004
अन्वये अर्ज दिवशी.

[Signature]
जिल्हा सैनिक कल्याण अधिकारी
ठाणे केंद्र

EX SERVICEMEN/PENSIONER



(i)

Old Identity Card No. MAN-02/.....009576

has been deposited and cancelled/lost

New Identity Card No. MAN-02/.....4071870

Dated 03 /12 /2016

Zilla Sainik Welfare Officer
Thane.

भाग-1
Part-I

सेवा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें

CONDITIONS FOR ISSUE OF
DUPLICATE DISCHARGE BOOK

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अपसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अपसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।
 - (a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer i/c Records a duplicate certificate can be issued. Officer i/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
 - (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आई आर) प्राप्त कर ली जाए।
 - (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(ग) इस प्रमाण-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। यह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर ए ओ सि सेंटर सिकिंदराबाद को भेज दें।

(c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post to Officer-in-Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तान्तरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, कट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदि इस में संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer in Charge Records.

MAH-020 095761

RSB. Census 'I' Card

Issued on Dt.... 199 at SKI No

Sainik Welfare Officer
THANE

2

भाग-2
Part-II

सामान्य हिदायतें

GENERAL INSTRUCTIONS

2. (क) सेवा तथा सेवा-मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.

(ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in Charge Records concerned.

(ग) सैनिक की नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।

(c) Soldier is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered, with them.

3



वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में) No, Rank
(a) Name in Full (Block Capitals) **NIO 6924080-4**
PATIL SAMPAT RAO
(ख) पिता का पूरा नाम
(b) Father's Name in full
PATIL GOVINDRAO
(ग) धर्म
(c) Religion
HINDU
(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं।
(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.
NA
(च) जाति (कोई हो तो)
(e) Caste (if any)
MARATHA
(छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth
01 JAN 1968
(ज) आंखों का रंग
(g) Colour of Eyes
BLACK
- Officer Commanding**
Life In AOC Centre

- (म) कद
(h) Height — **165 cm**
- (ट) पहचान चिह्न
(i) Identification Marks
(a) **R 1/2 m 7.5 cm above RT nipple at 12 o'clock**
(b) **R 1/2 m 3 cm below RT earlobe at 6 o'clock**
- (ड) विवाहित/अविवाहित
(j) Marital Status — **Married**
- (ड) पत्नी अथवा निकटतम संबंधी का पूरा नाम
(k) Full name of wife or next of Kin.
SMT ARUNA S PATIL
- (द) स्थायी घर का पता
(l) Permanent Home Address :
(1) मकान नं०, गली/सड़क/मोहल्ला
(1) House No., Name of Street/Road/Mohalla
ANJANI
(2) गांव/कस्बा
(2) Village/Town
(3) डाकघर
(3) Post Office
SAVLAJ
- 5

- (4) तारघर
(4) Telegraph Office

SAVLAJ

- (5) तहसील
(5) Tehsil

TASGAON

- (6) निकटतम रेलवे स्टेशन
(6) Nearest Railway Station

MIRAJ JN

- (7) जिला
(7) District

SANGLI

- (8) राज्य
(8) State

MAHARASHTRA

- (9) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड
(9) RSB and ZSB serving the area

ZSB - SANGLI

- (10) पिन कोड
(10) Pin code

416311

6

भाग-4
Part-IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना/नी सेना/वायु सेना में.....को.....के रूप में
भर्ती।

Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as RECT on
09 NOV 1985

5. शपथ ग्रहण की तारीख (ती गई निष्ठा शपथ की तारीख)

Date of Attestation
(Date of oath of Allegiance taken)

6 Sep 1986

6. कुल सेवावर्ष.....माह.....दिन।

Total Service..15..Years...9...Months..22..days.

7.के आदेश से (तारीख.....को सेवा से रितीज/सेवा निवृत्ति/
सेवा मुक्त/सेवा से बखरिस्त)

Release/Retired/Discharged/Dismissed from Service

on 31 Aug 2001 by the order of OIC AOC RECORDS

7

Major
Officer Commanding
100 In 100 Centre

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।
Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition. **EX-SERVICEMEN PENSIONER**

9. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण।
Reasons for Release/Discharge/Dismissal.....

Disch from Service under AR III (V) term
Conjunction with Sub Rule 2A unwilling
ness to continue Alternative Service
Lmc BEE (P)

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement - 22 YEARS

11. किस ट्रेड में काम किया।
Trade in which served. - SH/TECH

13. युद्ध सेवा तथा संक्रिया क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation. —

14. विदेश में सेवा:-
Service Abroad : —

(क) देश
(a) Country —

(ख) नियुक्ति
(b) Appointment —

(ग)से.....तक
From.....To.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances.

3680/—

16. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र
Medal/Decorations/Commendations/Mention-in-Despatches.

9 years, JAK ssm, 50 years, OP Rakshak
OP Review

EXEMPLAR

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र
Character assessed at the time of retirement.

**Major
Officer Commanding
14th In JGS Centre**

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. लिखित शैक्षणिक योग्यताएं :
Civil Educational Qualification : 9 TH PASS
(क) सेवारम्भ के समय
(a) At the time of joining Service. 9 TH PASS
(ख) सेवा के दौरान प्राप्त
(b) Acquired while in service. —
19. सेवा सम्बंधी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
Service Test & Examination PT course
20. पूरे किए गए विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses. —
21. उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
Foreign Language courses passed. —
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता
Proficiency in professional trade. **VERY GOOD**
23. पूरे किए गए पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स -
Resettlement/Vocational Courses undergone. —

चिकित्सा रिकॉर्ड
MEDICAL RECORD

Medical-Category : — BEE (P)

24. लड़ाई में प्राप्त धारों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

iv) Driver (MT) -Class

32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों की अरिथमिक ट्रेडों से समानता। ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं०, एन सी ओ कोड नं०, अरिथमिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं। SHITECH Group - Y
Equation of Army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No, Civil trade and authority.

33. जिस व्यवसाय / ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।

Vocation / Trade/Business for which considered fit.

FIT FOR STORE HANDLING &
GEN DUTY

34. मोटर गाडी, चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है? यह भी बताएँ कि किस किस की सिविल गाडी, चलाई हैं।
Proficiency in M.V. driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven:

(क) भारी गाडी.

(a) Heavy Vehicle

(ख) हल्की गाडी.

(b) Light Vehicle

(ग) मोटर साइकिल

(c) Motorcycle

वित्तीय सहायता

FINANCIAL ASSISTANCE

35 दी गई वित्तीय सहायता का ब्यौरा

Details of Financial Assistance Provided.

क्र० सं० Sl.No.	भुगतान की तारीख Date of Payment	सहायता का स्वरूप Nature of Assistance	से From	तां रू०. Amount	रु०. Rs.	पै० Np.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the Paying Officer

विल

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

39. भारतीय सेना पेंशन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें
होनी चाहिए।
Identity certificate for the families of Service pensioner; it
should include the following :

- (क) पेंशन भोगी तथा उसका पत्नी का एक साथ फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and wife.



20

- (ख) नं०, रैंक तथा नाम
(b) No., Rank and Name

6924080-H EX NR

PATIL SAMATRAO

- (ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।
(c) Unit/establishment in which last served.

CENTREL ORDNANCE DEPOT

JABALPUR

(MP)

6924080H

- (d) Full signature of Pensioner

21

40. भारतीय सेना छोड़ते समय, बर्तमान नियमों के अंतर्गत, भारतीय सेना से चिकित्सा/ दन्त का इलाज करने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण :

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्र० सं० Sl.No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	सम्बन्ध Relationship
--------------------	-------------	----------------------------	-------------------------

AS per Page 210-12

टिप्पणी :

NOTE :

- (क) "परीवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता-पिता, अविवाहित बच्चे जिनमें 18 वर्ष की आयु तक के संतानों के लिए बच्चे जो पेशन भोगी पर आश्रित हो, शामिल होंगे।
- (a) The term family will include wife/husband, mother, father, un-married children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.
- (ख) पेशन प्राप्त नहीं करने वाले, सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/सलाह के हकदार नहीं हैं।
- (b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/ treatment from service sources.

नोट
NOTE

इस प्रमाण पत्र पुस्तिको को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस पर जमा करा दे या इसे प्रभारी अफसर, रिलीज सेन्टर को भेज दे ।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit it with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge Records

AOC RECORDS

SECUNDRABAD - 15

GAUTAM CARD TSS-464

ISSUED BY

P. S. A. ... EXTN.
COUNTER, Kav. Mahankal

MANAGER

25476

F.X. NO 02346

21/11 → 98280518

21

F.X. - NO 834625